

# **Hysbysiad preifatrwydd yn ymwneud â phrosesu data personol gan yr ysgol at ddibenion hawliadau yswiriant**

**(Fersiwn 1.1 – er 21.02.2023)**



**MAE EICH DATA O BWYS**

**YOUR DATA MATTERS**

## Am yr hysbysiad preifatrwydd hwn

Mae'r hysbysiad preifatrwydd hwn yn berthnasol i brosesu data personol gan ysgolion cynradd, uwchradd ac ysgolion pob oed yn Rhondda Cynon Taf (RhCT) a gynhelir gan yr awdurdod lleol (Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf) (CBRhCT). Mae hefyd yn berthnasol i brosesu data personol gan ysgolion ffydd yn RhCT sy'n cael eu hariannu'n wirfoddol.

Cliciwch [yma](#) am restr lawn o'r ysgolion y mae'r hysbysiad preifatrwydd hwn yn berthnasol iddyn nhw.

Mae'r hysbysiad preifatrwydd hwn wedi'i ddarparu gan GBSRhCT ar gyfer ac ar ran ysgolion o dan Gytundeb Lefel Gwasanaeth diogelu data.

## Cyflwyniad

Bwriad yr hysbysiad preifatrwydd hwn yw rhoi gwybodaeth am sut y bydd yr ysgol yn defnyddio (neu'n 'prosesu') data personol am unigolion at ddibenion hawliadau yswiriant. Gall hawliadau yswiriant ymwneud â:

- difrod i eiddo
- anaf personol (anafiadau damweiniol, bwlio, ymosodiadau, ac ati)
- materion cysylltiedig oddi ar y safle – megis damweiniau neu ddigwyddiadau a allai fod wedi digwydd yn ystod ymweliadau addysgol

Er ein bod wedi ceisio gwneud yr hysbysiad preifatrwydd hwn mor glir a chryno â phosibl, gall y categorïau o ddata personol rydyn ni'n eu prosesu amrywio yn dibynnu ar natur ac amgylchiadau'r hawliad yswiriant a'r rheiny dan sylw, ac ati. Os bydd angen rhagor o wybodaeth arnoch chi yn ymwneud â hawliad penodol, mae croeso i chi gysylltu â'r Swyddog Arweiniol Diogelu Data.

Dim ond y lleiafswm o wybodaeth sydd ei hangen mewn perthynas â'r diben fydd yn cael ei phrosesu.

Dylech chi ddarllen yr hysbysiad hwn yn ogystal â dogfennau canlynol yr ysgol:

- Hysbysiad Preifatrwydd Cyffredinol

## Rheolwr Data

Yr ysgol yw'r rheolwr data ar gyfer y data personol rydyn ni'n eu prosesu, oni nodir yn wahanol. Mae hyn yn cynnwys y data personol a gaiff eu prosesu gan y corff llywodraethu, y pennaeth, llywodraethwyr unigol, athrawon, cynorthwyrwyr addysgu a staff cymorth, ac ati.

Mae'r ysgol wedi'i chofrestru gyda Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth (ICO) yn rheolwr.

## Sut i gysylltu â ni ynghylch materion neu bryderon diogelu data

Swyddog Arweiniol Diogelu Data'r ysgol yw'r prif bwynt cyswllt ar gyfer materion diogelu data. Mae modd cysylltu â'r Swyddog Arweiniol Diogelu Data gan ddefnyddio ein dulliau cyswllt arferol, sef dros y ffôn, drwy e-bost, drwy anfon llythyr ac wyneb yn wyneb yn yr ysgol.

Cliciwch [yma](#) am fanylion cyswllt yr ysgol.

## Y Swyddog Diogelu Data

Mae CBSRhCT yn darparu gwasanaeth cymorth diogelu data i'r ysgol o dan Gytundeb Lefel Gwasanaeth, gan gynnwys darparu Swyddog Diogelu Data (DPO).

Mae modd cysylltu â'r DPO mewn perthynas â materion diogelu data. Serch hynny, dyma eich annog i gysylltu â'r ysgol yn y lle cyntaf. Os bydd angen i chi gysylltu â'r DPO yn uniongyrchol mae modd gwneud hynny drwy anfon e-bost:

- [Rheoli.Gwybodaeth@rctcbc.gov.uk](mailto:Rheoli.Gwybodaeth@rctcbc.gov.uk).

Wrth gysylltu â'r DPO, dyma argymhell eich bod yn anfon copi o'r ohebiaeth at yr ysgol yn rhan o'i swyddogaeth yn rheolwr data.

## Y mathau o ddata personol rydyn ni'n eu prosesu

Efallai y byddwn ni'n prosesu'r categorïau canlynol o ddata personol at ddibenion hawliadau yswiriant:

### a) Data personol yn ymwneud â'r person sy'n gwneud hawliad

- Enw a manylion cyswllt
- Dosbarth, blwyddyn (os yw'n ddisgybl yn eich ysgol)
- Swydd (os yw'n addysgu yn yr ysgol)
- Rhif Yswiriant Gwladol (ar gyfer hawliadau anafiadau)
- Gwybodaeth a dogfennau adnabod
- Gwybodaeth yn ymwneud â'r hawliad, e.e. amser, dyddiad, lleoliad, manylion yr hyn a ddigwyddodd, difrod, y rheiny dan sylw, y camau a gymerwyd, ac ati
- Gwybodaeth iechyd neu feddygol (yn dibynnu ar natur yr hawliad, e.e. anaf personol)
- Ffilm a delweddau teledu cylch cyfyng (os yw'n berthnasol yn dystiolaeth yn ymwneud â'r hawliad)

- Gwybodaeth ariannol (e.e. manylion cyfrif banc yn achos setliad ariannol)

**b) Data personol yn ymwneud â rhieni (Ile mae hawliad yn cael ei wneud ar ran plentyn)**

- Enw a manylion cyswllt
- Perthynas i'r plentyn

**c) Data personol yn ymwneud â thystion**

Efallai y bydd achlysuron pan fydd tyst i ddamwain neu ddigwyddiad y mae'r hawliad yn ymwneud â hi/ag ef. Mae modd i dyst fod yn aelod o staff, yn ddisgybl, yn ymwelydd, yn aelod o'r cyhoedd neu'n aelod o'r corff llywodraethu.

Rydyn ni'n debygol o brosesu'r wybodaeth ganlynol sy'n ymwneud â thyst:

- Enw a manylion cyswllt
- Pwy ydyn nhw, e.e. gweithiwr, disgybl, rhiant ac ati
- Datganiad/manylion y ddamwain neu ddigwyddiad y mae'r hawliad yn ymwneud â hi/ag ef – yr hyn y maen nhw wedi'i weld

**d) Data personol yn ymwneud â staff yr ysgol a staff eraill**

Gan ddibynnu ar natur/lleoliad ac ati'r ddamwain neu'r digwyddiad y mae'r hawliad yn ymwneud â hi/ag ef a'r rheiny dan sylw, efallai y bydd angen cofnodi gwybodaeth yn ymwneud ag unrhyw weithwyr a oedd ar ddyletswydd ar adeg y ddamwain neu'r digwyddiad, ac ati.

Mae'r wybodaeth rydyn ni'n ei phrosesu yn debygol o amrywio ond gall gynnwys:

- Enw a manylion cyswllt
- Rôl/teitl/dyletswyddau swydd
- Patrwm gwaith/oriau/gwybodaeth rota (os yw'n berthnasol i'r ddamwain neu'r digwyddiad)
- Hanes hyfforddiant (os yw'n berthnasol i'r ddamwain neu'r digwyddiad)
- Manylion y ddamwain neu'r digwyddiad – ble roedden nhw adeg y ddamwain neu'r digwyddiad, yr hyn a welson nhw, ac ati

## Pam rydym ni'n prosesu data personol

Rydym yn prosesu'r data personol er mwyn prosesu'r hawliad yswiriant sydd wedi'i wneud yn erbyn yr ysgol. Gall hyn gynnwys y gweithgareddau canlynol ond heb fod yn gyfyngedig iddyn nhw:

- Cofnodi'r hawliad
- Ymchwilio i'r hawliad
- Cael tystiolaeth i gefnogi'r hawliad, e.e. ffilm teledu cylch cyfyng, gwybodaeth feddygol
- Cyfweld tystion a chael datganiadau
- Cofnodi canlyniad yr hawliad
- Ceisio cyngor cyfreithiol
- Cydgysylltu ag yswirwyr/trinwyr hawliadau
- Negodi setliadau/talu setliadau
- Rhoi gwybod am yr hawliadau i'r corff llywodraethu

## Ein sail gyfreithiol ar gyfer prosesu'r data personol

O dan y Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol, ein sail gyfreithlon ar gyfer prosesu'r data personol er mwyn prosesu hawliad yswiriant sydd wedi'i wneud yn erbyn yr ysgol yw:

- **Rhwymedigaeth gyfreithiol (c)** – prosesu sy'n angenrheidiol ar gyfer rhwymedigaeth gyfreithiol sydd wedi'i rhoi i'r rheolwr
- **Tasg Gyhoeddus** – Erthygl 6 (e) – prosesu sy'n angenrheidiol ar gyfer cyflawni tasg er budd y cyhoedd neu arfer awdurdod swyddogol sydd wedi'i roi i'r rheolwr
- **Budd sylweddol i'r cyhoedd** – Erthygl 9 (2) (g) – prosesu sy'n angenrheidiol er budd sylweddol y cyhoedd, ar sail cyfraith Undebol neu aelod-wladwriaeth sy'n gyfraneddol i'r nod, yn parchu hanfod hawliau diogelu data ac yn darparu mesurau addas a phenodol i ddiogelu hawliau sylfaenol a buddion y person y mae'r data amdano

Y ddeddfwriaeth sylfaenol, rheoliadau a chanllawiau sy'n ategu hyn – ond heb fod yn gyfyngedig iddyn nhw – yw:

- Deddf Cyfyngiadau 1980

## Gan bwy ac o ble rydyn ni'n casglu data personol?

Mae'n bosibl y bydd data personol yr unigolion neu'r sefydliadau canlynol yn dod i law yn dibynnu ar natur yr hawliad a'r rheiny dan sylw:

- Y sawl sy'n hawlio
- Cynrychiolydd cyfreithiol, yswiriwr y sawl sy'n hawlio ac ati
- Y rheiny sy'n ymwneud â'r hawliad, e.e. y rheiny a oedd yn gysylltiedig â'r ddamwain neu'r digwyddiad\*
- Tystion i'r ddamwain neu ddigwyddiad y mae'r hawliad yn ymwneud â hi/ag ef\*
- Gweithwyr proffesiynol meddygol (h.y. lle mae'r hawliadau'n ymwneud ag anaf personol)
- Yswiriwr a thriniwr hawliadau'r ysgol
- Gwasanaethau cymorth materion busnes yr awdurdod lleol, e.e. Adran Yswiriant, Gwasanaethau Cyfreithiol, Adran Teledu Cylch Cyfyng

Gall yr unigolion\* uchod gynnwys:

- Disgyblion
- Rhieni
- Llywodraethwyr
- Staff yr ysgol
- Staff yr awdurdod lleol sy'n gweithio yn yr ysgol, e.e. staff clwb brechwast, staff prydau ysgol
- Ymwelwyr â'r ysgol/aelodau o'r cyhoedd, ac ati

## Gyda phwy mae data yn cael eu rhannu?

Mae'n bosibl y byddwn ni'n rhannu data personol â'r sefydliadau allweddol canlynol er mwyn prosesu hawliad yswiriant wedi'i wneud yn erbyn yr ysgol.

Dim ond y lleiafswm o wybodaeth sydd ei hangen mewn perthynas â'r diben fydd yn cael ei phrosesu. Bydd yr wybodaeth a gaiff ei rhannu a gyda phwy y caiff ei rhannu yn dibynnu ar natur yr hawliad.

<b>Pwy</b>	<b>Diben</b>
Y sawl sy'n hawlio, cynrychiolydd y sawl sy'n hawlio, triniwr hawliadau, cwmni yswiriant	At ddiben prosesu'r hawliad.
Adran Yswiriant yr awdurdod lleol (CBRhCT)	Caiff data personol perthnasol eu rhannu gyda ChBSRhCT sy'n gweinyddu hawliadau yswiriant ar ran yr ysgol.
Cwmni yswiriant yr ysgol, triniwr hawliadau, cynrychiolwyr cyfreithiol	Caiff data personol perthnasol eu rhannu at ddiben prosesu'r hawliad, gan gefnogi unrhyw achos o ymglyfreitha.
Awdurdod lleol (CBRhCT) – Eiddo'r Cyngor	Mae'n bosibl y bydd data personol perthnasol yn cael eu rhannu pan fo'r hawliad yn ymwneud â difrod i eiddo/adeiladau'r ysgol, ac ati.
Gweithwyr proffesiynol meddygol	Mae'n bosibl y bydd data personol perthnasol yn cael eu rhannu â gweithwyr proffesiynol meddygol pan fydd gwybodaeth feddygol/barn feddygol yn berthnasol i'r hawliad.
Darparwr teledu cylch cyfyng yr ysgol	Mae'n bosibl y bydd data personol perthnasol yn cael eu rhannu gyda darparwr teledu cylch cyfyng yr ysgol os bydd angen tystiolaeth o'r fath.
Tystion	Mae'n bosibl y bydd data personol perthnasol yn cael eu rhannu â thystion yn rhan o'r cam ymchwilio er mwyn casglu tystiolaeth ynghyd.
Y corff llywodraethu	Mae'n bosibl y bydd y pennaeth yn nodi trosolwg o hawliadau yn ei adroddiad/hadroddiad i lywodraethwyr a thrafod hyn mewn cyfarfodydd y corff llywodraethu.

## Proseswyr data

Mae prosesydd data yn gwmni neu sefydliad sy'n prosesu data personol ar ran rheolwr. Mae'r ysgol yn defnyddio proseswyr data sy'n darparu gwasanaethau i ni. Y categori o broseswyr data y mae'r ysgol yn eu defnyddio mewn perthynas â hawliadau yswiriant yw:

- Cyflenwyr systemau/darparwyr gwasanaethau TG

Dim ond ar ein cyfarwyddyd ni y mae ein proseswyr data yn gweithredu. Does dim hawl iddyn nhw wneud unrhyw beth â'r data personol ac eithrio ein bod ni'n eu cyfarwyddo i wneud hynny. Fyddan nhw ddim yn rhannu'r data personol ag unrhyw sefydliad ar wahân i ni nac yn eu defnyddio at eu dibenion eu hunain. Byddan nhw'n ei ddal yn ddiogel ac yn ei gadw am y cyfnod rydyn ni wedi'u cyfarwyddo i wneud hynny.

Os oes gyda chi ymholiad penodol yn ymwneud â'n proseswyr data, cysylltwch â'r Swyddog Arweiniol Diogelu Data.

## Am ba mor hir y byddwn ni'n cadw'r data personol?

Rydyn ni'n cadw'r data personol sydd wedi'i gynnwys yn y cofnodion yswiriant fel a ganlyn.

Cofnod	Darpariaeth statudol	Cyfnod cadw'r wybodaeth
Hawliadau yn ymwneud ag oedolion		7 mlynedd ar ôl cau'r hawliad
Hawliadau yn ymwneud ag eiddo		7 mlynedd ar ôl cau'r hawliad
Hawliadau'n ymwneud â phlentyn – wedi'u cau yn dilyn ymgyfreitha (camau yn y llys)		7 mlynedd ar ôl cau'r hawliad
Hawliadau yn ymwneud â damwain/digwyddiad sydd wedi digwydd yn ystod plentyndod – lle mae'r hawliad wedi'i gau, heb fod yn ymwneud ag ymgyfreitha (camau yn y llys)  Nodwch: Er y gall rhieni wneud hawliad ar unrhyw adeg cyn i'r plentyn droi'n 18 oed, mae'r unigolyn yn cadw'r hawl i wneud hawliad ar ôl iddo droi'n 18 oed	Deddf Cyfyngiadau	Caiff gwybodaeth ei chadw hyd nes pen-blwydd yr unigolyn yn 21 oed

Er mwyn dilyn egwyddor storio data'r Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol, mae'r cofnodion yn cael eu hadolygu'n rheolaidd. Ni chaiff yr holl ddata personol eu cadw. Dim ond data personol sy'n berthnasol i'r hawliad sy'n cael eu cadw am y cyfnod cyfan. Caiff unrhyw wybodaeth sy'n amherthnasol yn yr hir dymor neu sy'n amherthnasol yn dystiolaethol ei dinistrio yn y cwrs busnes arferol.



## **Eich hawliau o ran diogelu data**

O dan gyfraith diogelu data, mae gyda chi hawliau y mae angen i ni roi gwybod i chi amdany'n nhw. Mae'r hawliau sy'n berthnasol i chi yn dibynnu ar ein rheswm dros brosesu eich data personol.

### **Eich hawl mynediad**

Mae gyda chi'r hawl i ofyn i ni am gopïau o'ch data personol. Mae'r hawl hon bob amser yn berthnasol. Mae rhai eithriadau, sy'n golygu efallai na fyddwch chi bob amser yn derbyn yr holl ddata rydyn ni'n eu prosesu. [Cewch ddarllen rhagor am yr hawl hon ar wefan yr ICO.](#)

### **Eich hawl i gywiro eich data**

Mae gyda chi'r hawl i ofyn i ni gywiro data personol sy'n anghywir yn eich barn chi. Hefyd, mae gyda chi'r hawl i ofyn i ni gwblhau data sy'n anghyflawn yn eich barn chi. Mae'r hawl hon bob amser yn berthnasol. [Cewch ddarllen rhagor am yr hawl yma ar wefan yr ICO.](#)

### **Eich hawl i ddileu eich data**

Mae gyda chi'r hawl i ofyn i ni ddileu eich data personol mewn rhai amgylchiadau. [Cewch ddarllen rhagor am yr hawl hon ar wefan yr ICO.](#)

### **Eich hawl i gyfyngu ar sut mae sefydliadau'n defnyddio'ch data**

Mae gyda chi'r hawl i ofyn i ni gyfyngu ar brosesu eich data personol mewn rhai amgylchiadau. [Cewch ddarllen rhagor am yr hawl hon ar wefan yr ICO.](#)

### **Eich hawl i wrthwynebu'r defnydd o'ch data**

Mae gyda chi'r hawl i wrthwynebu i ni brosesu eich data personol mewn rhai amgylchiadau. [Cewch ddarllen rhagor am yr hawl hon ar wefan yr ICO.](#)

### **Eich hawl o ran eich data'n cael eu rhannu â sefydliadau eraill**

Mae hyn yn berthnasol dim ond i ddata personol rydych chi wedi eu rhoi i ni. Mae gyda chi'r hawl i ofyn i ni drosglwyddo'r data personol yr oeddech chi wedi'u darparu i ni o un sefydliad i'r llall neu eu rhoi i chi. Mae'r hawl hon yn berthnasol dim ond os ydyn ni'n prosesu'r data personol yn seiliedig ar eich caniatâd, os ydych chi o dan gcontract a bod y prosesu'n awtomatig, neu os ydych chi'n trafod mynd o dan gcontract. [Cewch ddarllen rhagor am yr hawl hon ar wefan yr ICO.](#)

Does dim rhaid i chi dalu am arfer eich hawliau. Mae gyda ni fis i ymateb i'ch cais o'r dyddiad y caiff eich cais ei ddilysu. Gallwn ni ymestyn y cyfnod hwn am ddau fis arall os yw'r cais yn gymhleth neu os bydd nifer o geisiadau'n dod i law gennyh chi.

Cysylltwch â Swyddog Arweiniol Diogelu Data'r ysgol os ydych chi'n dymuno gwneud cais.

### **Eich hawl i gyflwyno cwyn am ddiogelu data i'r ysgol**

Mae gyda chi'r hawl i gwyno i'r ysgol os ydych chi o'r farn ein bod ni ddim wedi trin eich data personol yn gyfrifol ac yn unol ag arfer da.

Os oes gyda chi bryder, dyma'ch annog i gysylltu â'r Swyddog Arweiniol Diogelu Data yn y lle cyntaf. Mae modd datrys y rhan fwyaf o bryderon yn gymharol gyflym trwy alwad ffôn syml

neu e-bost i'r ysgol. Os ydych chi'n dymuno gwneud cwyn ffurfiol, mae modd gwneud hynny drwy ein polisi cwynion.

### **Eich hawl i gyflwyno cwyn am ddiogelu data i'r ICO**

Cewch hefyd gyflwyno cwyn i'r ICO os ydych chi'n anfodlon â sut rydyn ni wedi defnyddio'ch data.

Gwybodaeth gyswllt yr ICO:

- Cyfeiriad: Information Commissioner's Office, Wycliffe House, Water Lane, Wilmslow, Cheshire, SK9 5AF
- Rhif y llinell gymorth: 0303 123 1113
- Gwefan: <http://www.ico.org.uk>

## Rheoli'r fersiwn

<b>Rhif y fersiwn</b>	<b>Dilys o</b>	<b>Dilys hyd at</b>	<b>Sylwadau</b>
1.0	10.08.2022	21.02.2023	Llunio'r ddogfen. Y ddogfen derfynol.
1.1	21.02.2023		Adolygwyd 21.02.2023 yn unol â gwelliant i fersiwn Saesneg.